



202-1830b1

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
12	255 313 40	1	Druckbegrenzungsventil	Pressure relief valve
18	348 738 40	2	Ventil	Valve
19	364 858 40	4	Bremszylinder	Brake cylinder
20	047 208 40	2	Relaisventil	Relay valve
21	192 159 40	1	Schutzventil	Overload valve
22	192 161 40	1	Druckschalter	Switch
23	192 312 40	2	Zweiwegeventil	Directional valve
27	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 10	Plastic pipe
28	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 15	Plastic pipe
29	*	-	Kunststoffrohrleitung ø 12	Plastic pipe
36	192 181 40	20	Dichtring	Seal ring
37	372 377 99	5	Verschraubung	Union
39	192 175 40	2	Dichtring	Seal ring
40	244 822 40	3	Verschraubung	Union
41	192 173 40	20	Verschraubung	Union
42	207 362 40	4	Verschlußschraube	Screw plug
46	244 819 40	2	Verschraubung	Union
47	192 183 40	10	Dichtung	Gasket
48	372 400 99	8	Verschraubung	Union
50	372 171 99	9	Verschraubung	Union
54	348 737 40	2	Bremszylinder	Brake cylinder
55	348 739 40	2	Zylinder	Cylinder
-	996 066	2	Rep.-Satz zu Bild-Nr. 55	Repair kit to fig-no: 55
58	192 191 40	8	Verschraubung	Union
59	192 201 40	8	Druckring	Thrust collar
60	192 202 40	8	O-Ring	O-ring
64	192 182 40	3	Verschraubung	Union
66	234 556 40	4	Dichtring	Seal ring
67	234 679 40	4	Prüfanschluß	Test adapter
68	224 301 40	4	O-Ring	O-ring
69	224 299 40	4	Druckring	Thrust ring
70	234 555 40	4	Mutter	Nut
71	234 680 40	4	Stutzen	Stud
72	224 302 40	12	Schlauchstutzen	Hose nipple
73	*	12	Schlauchleitung	Hose
74	007 666 98	24	Schelle	Clamp
75	372 589 99	4	Verschraubung	Union
76	372 802 99	12	Verschraubung	Union
78	224 196 40	4	Verschraubung	Union
79	224 194 40	4	Schlauchstutzen	Hose nipple
80	224 192 40	2	Verschraubung	Union

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
81	243 645 40	3	Verschraubung	Union
82	087 680 40	1	Verschraubung	Union
-	208 967 40	-	Einsteckhülse	Dowel sleeve
-	501 540 98	70	Einsteckhülse	Dowel sleeve
-	007 577 98	-	Einsteckhülse	Dowel sleeve
92	356 170 40	1	Verschraubung	Union
93	263 355 40	1	Verschraubung	Union
94	208 973 40	1	Verschraubung	Union
95	145 812 40	8	Schelle	Clamp
96	166 556 40	5	Schelle für Schrottver- schraubung	Clamp for union
97	047 356 40	5	Schelle	Clamp
100	224 607 40	3	Halter	Retainer
112	255 536 40	12	Hohlschraube	Hollow-core screw
113	348 834 40	6	Ringstutzen	Ring type nipple
114	087 752 40	6	Bremsschlauch	Brake hose
115	339 877 99	23	Dichtring	Seal ring
116	084 492 40	24	Schpaube	Bolt
117	640 845 40	2	Zugfeder	Draw spring
119	087 760 40	5	Halter für Bremsschlauch	Retainer for brake hose
121	084 088 40	6	Verteiler	Distributor
122	453 436 40	8	Rohr	Pipe
124	047 357 40	8	Schelle	Clamp
125	415 850 40	2	Ausgleichbehälter mit Warnsignal	Expansion tank with warning signal
126	101 530 65	2	Schelle	Clamp
127	372 427 99	2	Verschraubung	Union
128	372 174 99	2	Verschraubung	Union
129	372 903 99	2	Verschraubung	Union
131	087 764 40	2	Schraube	Bolt
132	339 884 99	4	Dichtung	Gasket
138	432 608 40	3	Halter	Retainer
140	348 955 40	4	Ringstutzen	Ring type nipple
143	388 713 40	1	Magnetventil	Solenoid valve
144	388 714 40	1	Stecker mit Kabel	Plug with cable
145	388 717 40	1	Druckschalter	Pressure switch
146	323 900 40	1	Druckschalter	Pressure switch
147	180 265 40	2	Verschraubung	Union
148	388 716 40	1	Verschraubung	Union
149	988 246	1	Dichtring	Seal ring
150	192 192 40	1	Verschraubung	Union
155	416 167 40	2	Haltewinkel	Angle retainer

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
156	323 122 40	2	Übergangsstück	Adapter
157	372 435 99	2	Verschraubung	Union
-	270 252 40	-	Schutzschlauch Pg 48 (Länge angeben) * Meterware, bei Bestellung Länge angeben	Protecting hose (state length required) * Bulk ware, state length required
*	501 019 98	-	Kunststoffrohrleitung ø 10	Plastic pipe
*	211 302 99	-	Kunststoffrohrleitung ø 12	Plastic pipe
*	211 303 99	-	Kunststoffrohrleitung ø 15	Plastic pipe
*	224 193 40	-	Schlauchleitung Rohrschellen siehe EL-Blatt 90-9995, Anhang	Hose Pipe clamps see page 90-9995, annex
			weitere Rohrverschraubungen siehe EL-Blatt 90-9998, Anhang	further unions see page 90-9998, annex
			Druckluftverschraubungen siehe EL-Blatt 145-3471	Unions for compr. air see page 145-3471
			Geräuschkämpfer (Kundenwunsch)	Noise absorber (optional equipment)
-	287 239 40	1	Kappe	Cap
-	287 240 40	3	Führungskappe	Guide cap
-	270 992 40	4	Geräuschkämpfer zum Einschrauben in Kappe und Führungskappe	Muffler insert
			Zusatzteile für ABS	Add. parts for antilocking system
158	461 898 40	4	Ventil	Valve
159	192 181 40	8	Dichtring	Seal ring
160	224 192 40	4	Verschraubung	Union
161	372 377 99	4	Verschraubung	Union
162	501 540 98	4	Einsteckhülse	Plug-in sleeve
163	208 967 40	4	Einsteckhülse	Plug-in sleeve
164	159 965 40	4	Klemmring	Clamping ring
165	180 054 40	4	Klemmring	Clamping ring